

7.12.2016

A8-0345/1

## Amandman 1

**Josep-Maria Terricabras, Ernest Urtasun**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

### Izvješće

**József Nagy**

Stanje temeljnih prava u Europskoj uniji 2015. godine  
2016/2009(INI)

**A8-0345/2016**

### Prijedlog rezolucije

**Stavak 79.**

#### *Prijedlog rezolucije*

79. prima na znanje da **je** spolno i reproduktivno zdravlje žena **povezano** s nizom ljudskih prava, uključujući pravo na život, pravo na slobodu od mučenja, pravo na zdravlje, pravo na privatnost, pravo na obrazovanje i na zabranu diskriminacije; ističe da su države članice obvezne poštovati, štiti i **primjenjivati prava povezana sa spolnim i reproduktivnim zdravljem** svih žena i djevojčica bez prisile, diskriminacije i nasilja; u tom pogledu ističe da osobe s invaliditetom imaju pravo uživati sva svoja temeljna prava kao i svi ostali;

#### *Izmjena*

79. prima na znanje da **su** spolno i reproduktivno zdravlje žena **te njihova prava u tom pogledu povezani** s nizom ljudskih prava, uključujući pravo na život, pravo na slobodu od mučenja, pravo na zdravlje, pravo na privatnost, pravo na obrazovanje i na zabranu diskriminacije; ističe da su države članice obvezne poštovati, štiti i **omogućiti spolno i reproduktivno zdravlje i s tim povezana prava** svih žena i djevojčica bez prisile, diskriminacije i nasilja; u tom pogledu ističe da osobe s invaliditetom imaju pravo uživati sva svoja temeljna prava kao i svi ostali;

Or. en

**Amandman 2****Josep-Maria Terricabras, Ulrike Lunacek**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a**Izvješće****József Nagy**Stanje temeljnih prava u Europskoj uniji 2015. godine  
2016/2009(INI)**A8-0345/2016****Prijedlog rezolucije****Stavak 125.***Prijedlog rezolucije*

125. podsjeća na sudsku praksu Europskog suda za ljudska prava koja se odnosi na prava pripadnika zajednice LGBTI; pozdravlja činjenicu da je sve veći broj država članica već poduzeo korake kojima se doprinosi boljem promicanju i zaštiti prava pripadnika zajednice LGBTI te da su one donijele nove postupke o pravnom priznavanju roda uz poštovanje temeljnih prava tih osoba; poziva Komisiju i njezine agencije da prikupljaju podatke o kršenjima ljudskih prava s kojima se suočavaju pripadnici zajednice LGBTI i da s državama članicama razmjenjuju najbolje prakse u pogledu zaštite njihovih temeljnih prava te potiče države članice da u potpunosti informiraju pripadnike zajednice LGBTI o njihovim pravima i razmijene najbolje prakse u tom pogledu; osuđuje medicinske prakse kojima se krše temeljna prava transrodnih i interseksualnih osoba;

*Izmjena*

125. podsjeća na sudsku praksu Europskog suda za ljudska prava koja se odnosi na prava pripadnika zajednice LGBTI; pozdravlja činjenicu da je sve veći broj država članica već poduzeo korake kojima se doprinosi boljem promicanju i zaštiti prava pripadnika zajednice LGBTI te da su one donijele nove postupke o pravnom priznavanju roda uz poštovanje temeljnih prava tih osoba; poziva Komisiju i njezine agencije da prikupljaju podatke o kršenjima ljudskih prava s kojima se suočavaju pripadnici zajednice LGBTI i da s državama članicama razmjenjuju najbolje prakse u pogledu zaštite njihovih temeljnih prava te potiče države članice da u potpunosti informiraju pripadnike zajednice LGBTI o njihovim pravima i razmijene najbolje prakse u tom pogledu; osuđuje medicinske prakse kojima se krše temeljna prava transrodnih i interseksualnih osoba; ***potiče države članice da zabrane nepotrebno medicinsko liječenje interseksualne djece u slučajevima kada se takva liječenja mogu odgoditi sve dok dijete ne bude sposobno dati informirani pristanak koji u potpunosti razumije;***



7.12.2016

A8-0345/3

**Amandman 3**

**Josep-Maria Terricabras, Ulrike Lunacek**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Izvješće**

**A8-0345/2016**

**József Nagy**

Stanje temeljnih prava u Europskoj uniji 2015. godine  
2016/2009(INI)

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 125.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*125.a napominje da se transrodne osobe i dalje smatraju mentalno poremećenima u većini država članica te poziva države članice da provedu reviziju nacionalnih kataloga o mentalnom zdravlju i razviju alternativne modele pristupa bez stigmatizacije, čime osiguravaju da medicinski nužno liječenje bude dostupno svim transrodnim osobama; napominje da se prisilnom sterilizacijom krše temeljna prava; pozdravlja činjenicu da su neke države članice nedavno usvojile nove postupke za zakonsko priznavanje roda koji u većoj mjeri poštuju temeljna prava transrodnih osoba;*

Or. en

7.12.2016

A8-0345/4

**Amandman 4**

**Josep-Maria Terricabras, Ulrike Lunacek**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Izvješće**

**A8-0345/2016**

**József Nagy**

Stanje temeljnih prava u Europskoj uniji 2015. godine  
2016/2009(INI)

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 125.b (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

***125.b pozdravlja inicijativu koju je Komisija pokazala u pogledu depatologizacije transrodnih identiteta u reviziji Međunarodne klasifikacije bolesti Svjetske zdravstvene organizacije; poziva Komisiju da pojača napore kako bi se spriječilo da rodna varijabilnost u djetinjstvu postane nova dijagnoza prema Međunarodnoj klasifikaciji bolesti;***

Or. en